

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 11 maj 2015

559/2015

Statsrådets förordning

om ändring av statsrådets förordning om finansieringsstöd för renhushållning och naturnäringsgar

I enlighet med statsrådets beslut

upphävs i statsrådets förordning om finansieringsstöd för renhushållning och naturnäringsgar (175/2001) 13 § 8 mom., 17 §, 4, 6—8 och 10 kap., 49 § 2 mom., 79 § 2 och 3 mom., 81, 83, 84 och 99 a §,

av dem 13 § 8 mom. samt 17 och 81 § sådana de lyder i förordning 502/2008 och 99 a § sådan den lyder i förordning 1235/2001,

ändras 1 §, 13 § 4 mom. 16 och 34 §, 49 § 3 mom. och 88 § 2 mom.,

av dem 1 och 16 § sådana de lyder delvis ändrade i förordning 502/2008 och 88 § 2 mom. sådant det lyder i förordning 502/2008, samt

fogas till förordningen en ny 13 a § som följer:

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas på finansiering enligt lagen om finansiering av renhushållning och naturnäringsgar (45/2000) samt på planer, program, åtgärder och projekt som gäller renhushållning och naturnäringsgar, med undantag av åtgärder enligt 6 och 11 kap. lagen om finansiering av renhushållning och naturnäringsgar.

När stöd beviljas med stöd av denna förordning för näringsidkares investeringar i anknytning till primärproduktion eller renbeteslags investeringar tillämpas kapitel I och II samt artikel 14 i kommissionens förordning (EU) nr 702/2014 genom vilken vissa kategorier av stöd inom jordbruks- och skogsbrukssektorn och i landsbygdsområden förklaras förenliga med den inre marknaden enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (*EU:s gruppundantagsförordning för jordbrukssektorn*). Denna förordning tillämpas inte på investeringar i anknytning till insjöfiske, vattenbruk, skogsbruk eller andra näringar än primärproduktion inom jordbruket.

Denna förordning tillämpas på stöd som beviljas sådana små och medelstora företag som avses i artikel 2.2 i EU:s gruppundantagsförordning för jordbrukssektorn.

Denna förordning tillämpas inte på stöd som per företag och investering överstiger 500000 euro.

559/2015

13§

Investeringar som kan stöd

Stöd får beviljas endast för sådana investeringar som kan anses vara nödvändiga med tanke på den näring som ska stöd.

13a§

Begränsningar i fråga om statligt stöd

Stöd beviljas inte och beviljat stöd betalas inte om den som ansöker om stöd eller utbetalning av stöd inte har iakttagit det beslut om återkrav som avses i 1 § i lagen om tillämpning av vissa av Europeiska gemenskapernas bestämmelser om statligt stöd (300/2001).

Stöd beviljas heller inte till företag som är i svårigheter på det sätt som avses i kommissionens meddelande (2014/C 249/01) om riktlinjer för statligt stöd till undsättning och omstrukturering av icke-finansiella företag i svårigheter.

16§

Investeringsstödet maximibelopp

Stöd för investeringar som berör en enskild lägenhet får beviljas till högst 50 procent av de godtagbara kostnaderna.

34§

Investeringsstöd och dess maximibelopp

För investeringar enligt 15 § 1 och 2 mom. i lagen om finansiering av renhushållning och naturnärings får stöd beviljas till högst 70 procent av de godtagbara kostnaderna. För investeringar enligt 16 § 1 mom. i nämnda lag får stöd beviljas till högst 45 procent av de godtagbara kostnaderna.

49§

Lyftande av lånemedel

Investeringslån och bostadslån får lyftas i en eller flera rater. Bestämmelser om lyftande av lån utfärdas genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet. Den sista låneraten ska lyftas senast inom ett halvt år efter utgången av den tid som bestämts för utförandet av arbetet eller efter att lösöret förvärvats. Om projektet har färdigställts eller lösöret förvärvats innan stödbeslutet meddelas, ska den sista låneraten lyftas inom ett halvt år efter att stödbeslutet meddelades.

88§

Forskningsmedel

En förutsättning för beviljande av medel som är avsedda för forsknings- och utvecklingsarbete är att de beviljade medlen inte utgör sådant statligt stöd som avses i artikel 31 i EU:s gruppundantagsförordning för jordbrukssektorn.

559/2015

Denna förordning träder i kraft den 25 maj 2015.

I fråga om lån och bidrag som beviljats samt rättsförhållanden som uppkommit innan denna förordning har trädde i kraft iaktas i fråga om annat än procedurerna de bestämmelser och avtalsvillkor som gällde när förordningen trädde i kraft.

Helsingfors den 7 maj 2015

Jord- och skogsbruksminister Petteri Orpo

Lagstiftningsråd Katriina Pessa

Stáhtaráði ása hus

Boazodoalu ja luondduealáhusaid ruhtadandoarjagis addojuvvon stáhtaráði ása husa rievdadeamis

Stáhtaráði mearrádusa mielde
gomihuvvo boazodoalu ja luondduealáhusaid ruhtadandoarjagis addojuvvon stáhtaráði ása husa (175/2001) 13 §:a 8 momeanta, 17 §, 4, 6—8 ja 10 lohku, 49 §:a 2 momeanta, 79 §:a 2 ja 3 momeanta, 81, 83, 84 ja 99 a §,
 dakkárin go dain leat 13 §:a 13 §:a 8 momeanta sihke 17 ja 81 § ása husas 502/2008 ja 99 a § ása husas 1235/2001,
rievdaduvvo 1, 13 §:a 4 momeanta 16 ja 34 §, 49 §:a 3 momeanta ja 88 §:a 2 momeanta,
 dakkárin go dain leat 1 ja 16 § oassin ása hus 502/2008 ja 88 §:a 2 momeanta ása husas 502/2008, ja
lasihuvvo ása hussii odđa 13 a §, čuovvovaččat:

1 lohku

Almmolaš ása husat

1 §

Heivehansuorgi

Dát ása hus heivehuvvo boazodoalu ja luondduealáhusaid ruhtadanlágas (45/2000) oaiivilduvvon ruhtadeapmái sihke boazodoalu ja luondduealáhusaide guoskevaš plánaide, prográmmaide, doaibmabijuide ja fidnuide, vuhtii válddekeahhtá boazodoalu ja luondduealáhusaid ruhtadanlága 6 ja 11 logus oaiivilduvvon doaibmabijuid.

Miedihettiin dán ása husa vuodul doarjaga álgobuvttadeapmái gullevaš ealáhus-hárjeheadji investeremiidda dahje bálgosa investeremiidda heivehuvvo dihto eana- ja meahccedoallosuorggi ja eananguovlluid doarjjahámiid gávnaheamis sismárkaniidda heivvolažžan Eurohpá uniovnna doaimmas dahkkon soahpamuša 107 ja 108 artihkkala mielde addojuvvon kommišuvnna ása husa (EU) N:r 702/2014 (*EU:a eanandoalu joavkospiehkastatása hus*) I ja II logu ja 14 artihkkala. Dát ása hus ii heivehuvvo sisčáhceguollebivdui, čáhcegilvimii, vuovdedollui dahje eará fitnodatdoibmii go eanandoallobuktagiid álgobuvttadeapmái gullevaš investeremiidda.

Dát ása hus heivehuvvo doarjagii, mii miedihuvvo EU:a eanandoallo joavkospiehkastatása husa 2 artihkkala 2 čuoggás oaiivilduvvon smávva ja gaskastuorra fitnodagaide

Dát ása hus ii heivehuvvo doarjagii, man mearri fitnodaga ja investerema guovdu manná badjel 500 000 euro.

13 §

Investeremat mat dorjojuvvojit

Doarjaga sáhtta mieđihit dušše dakkár investeremiidda, maid sáhtta atnit dorjojuvvon aláhusa dáfus vealtameahtumin.

13 a §

Stáhtadoarjaga guoskevaš ráddjehusat

Doarjja ii mieđihuvvo iige mieđihuvvon doarjja máksojuvvo, jos doarjaga dahje dan mávssu ohcci ii leat čuvvon dihto stáhta doarjaga guoskevaš Eurohpá servoša njuolggadusaid heiveheamis addojuvvon lága (300/2001) 1 §:s oaivvilduvvon doarjaga ruovttoluottabearranmearrádusa.

Doarjja ii maiddái mieđihuvvo háltelinnjái stáhtadoarjagis ruhtadansuorggi olggobeale váttisvuodaid sisa gártan fitnodagaid beastimii ja ráhkadusođastusas addojuvvon kommišuvnna dieđuaddimis (2014/C249/01) oaivvilduvvon vugiin váttisvuodaid sisa gártan veahkkái.

16 §

Investerendoarjaga eanemus mearri

Doarjaga dálloguovdásaš investeremii sáhtta mieđihit eanemustá 50 proseantta dohkkehuvvon goluid mearis.

34 §

Investerendoarjja ja dan eanemus mearri

Boazodoalu ja luondduealáhusaid ruhtadanlága 15 §:a 1 ja 2 momeanttas oaivvilduvvon investeremiidda sáhtta mieđihit doarjaga eanemustá 70 proseantta dohkkehuvvon goluin. Máinnašuvvon lága 16 §:aa 1 momeanttas oaivvilduvvon investeremiidda doarjaga sáhtta mieđihit eanemustá 45 proseantta dohkkehuvvon goluin.

49 §

Loatmaruđaid lokten

Investerenloana ja viessoloana sáhtta loktet ovttá dahje mángga earis. Loanaid loktemis ásavuvvo Eana- ja meahcedoalloministeriija ásavusain. Loana mañimuš earri galgá loktejuvvot mañimustá jahkebeali siste barggu čađahanáigin mearriduvvon áiggi nohkama mañjá dahje luovos opmodaga skáhppomis. Jus fidnu lea gárvvásmuvvan dahje luovos opmodat skáhppojuvvon ovdal doarjjamearrádusa addimis, loana mañimuš eari galgá loktet jahkebeali siste doarjjamearrádusa addima mañjá.

559/2015

88 §

Dutkanrudat

Dutkan- ja gárgehanbargui oaivvilduvvon rudaid mieđiheami gáibádussan lea, ahte mieđihuvvon rudat eai šatta EU:a eanadoalu 31 artihkkalis oaivvilduvvon stáhtadoarjjan.

Dát ásahus boahtá fápmui 25 beaivve miessemánus 2015.

Ovdal dán ásahusa fápmuibohtima addojuvvon loanaid ja doarjagiid ja šaddan riektegaskavuodaid oasil čuovvut eará go meannudanvugiid dáfus dán ásahusa fápmui boadedettiin daid njuolggadusaid ja soahpamuša eavttuid mat leat fámus.

Helssegis 7 beaivve miessemánus 2015

Eana- ja meahccedoalloministtar Petteri Orpo

Láhkaásahanráđđealmmái Katriina Pessa